

Acte Certifié exécutoire

Envoi : 23/06/2011

Réception par le Prefet : 23/06/2011

Publication : 24/06/2011



Pour le Président du Conseil Général
et par délégation
Ludovic LIONS
Chef du Service Administratif de
l'Assemblée

N° CP 2011-6-6-6

Séance du vendredi 17 juin 2011

Conseil Général Haut-Rhin

Extrait des délibérations
de la Commission Permanente

PROGRAMMES DÉPARTEMENTAUX 2010 ET 2011 CHAPITRE 204 ASSAINISSEMENT (C213) - ALIMENTATION EN EAU POTABLE (C212)

La Commission Permanente du Conseil Général,

- VU l'article L 3211-2 du Code Général des Collectivités Territoriales relatif aux compétences de la Commission Permanente,
- VU la délibération n° CG-2011-1-1-4 du 31 mars 2011, relative aux délégations de compétences du Conseil Général à la Commission Permanente,
- VU la délibération n° 2009-5-6-4 du Conseil Général du 9 décembre 2009 relative au Budget Primitif 2010 - Eau (C01),
- VU la délibération n° 2010-4-6-5 du Conseil Général du 8 décembre 2010 relative au Budget Primitif 2011 - Eau (C01),
- VU les avis de la Commission de l'Agriculture, de l'Environnement et du Cadre de Vie en dates des 28 juin 2010, 30 novembre 2010 et 9 mai 2011,
- VU le rapport du Président du Conseil Général,

APRES EN AVOIR DELIBERE

décide d'inscrire aux programmes d'Assainissement et d'Alimentation en Eau Potable 2010 et 2011 les opérations figurant en annexes au rapport, ce qui induit au titre des :

- Programmes 2010 : un montant de subventions de 444 663 € pour l'Assainissement et de 390 € pour l'Alimentation en Eau Potable,

- Programmes 2011 : un montant de subventions de 248 794 € pour l'Assainissement et de 4 500 € pour l'Alimentation en Eau Potable.

L'imputation est la suivante : Chapitre 204 – Nature 20414 – Fonction 61.

LE PRESIDENT

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized initial 'C' followed by a vertical line and a horizontal stroke, with some smaller characters below.

Charles BUTTNER

Adopté
voix contre
abstentions

DEVI - Service Eau, Epuration, Equipements ruraux

DOSSIERS EXAMINES PAR LA COMMISSION PERMANENTE
DU 17 JUIN 2011

**Assainissement
PROGRAMME 2010**

Annexe 1

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
AST04493	LEYMEN Collecte séparative des effluents tr 2010	607 300,00	27%	163 971,00
AST04494	LEYMEN Elimination d'eaux claires rues de Hagenthal, Vallée, Jura, Rodorsdorf	559 500,00	27%	151 065,00
AST04495	LEYMEN Collecteur de transfert tr A-G	400 100,00	27%	108 027,00
AST04496	LEYMEN Collecteur de transfert tronçon B-I	80 000,00	27%	21 600,00
Total				444 663,00

**Assainissement
PROGRAMME 2011**

Annexe 2

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
AST04533	COMMUNAUTE DE COMMUNES ILL ET GERSBACH Rue de l'Usine à Roppentzwiller	127 500,00	13%	16 575,00
AST04532	COMMUNAUTE DE COMMUNES ILL ET GERSBACH Rue Saint-Georges à Muespach-le-Haut	142 300,00	30%	42 690,00
AST04535	COMMUNAUTE DE COMMUNES ILL ET GERSBACH Rue de la Synagogue et rue de l'Eglise à Durmenach	151 000,00	29%	43 790,00
AST04543	LEVONCOURT Collecteur de liaison à la future rhizosphère	100 000,00	31%	31 000,00
AST04544	LEVONCOURT Rhizosphère de traitement des eaux usées	251 700,00	31%	78 027,00
AST04542	MUNSTER Assainissement du secteur Haslach	113 700,00	30%	34 110,00
AST04529	SIVOM DE L'AGGLOMERATION MULHOUSIENNE Etude-diagnostic complémentaire d'assainissement des réseaux de Feldkirch-Bollwiller	26 020,00	10%	2 602,00
Total				248 794,00

**Alimentation en Eau Potable
PROGRAMME 2010**

Annexe 3

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
AEP03762	OBERDORF Mise en place d'un dispositif de comptage aux sources (complément à la subvention initiale de 750 €- opération AEP03750 ; total de la subvention : 1 140 €)	3 900,00	10%	390,00
			Total	390,00

**Alimentation en Eau Potable
PROGRAMME 2011**

Annexe 4

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant Subventionnable	Taux	Montant de la subvention
AEP03759	SYNDICAT INTERCOMMUNAL DES EAUX DE BERGHEIM & ENVIRONS Réfection de l'étanchéité intérieure du réservoir de SAINT- HIPPOLYTE	45 000,00	10%	4 500,00
			Total	4 500,00